# ARUBA

Lago Oil & Transport Co., Ltd.

Aruba, Netherlands Antilles

VOL. 32 - No. 12





June 18, 1971



Lago President II. L. Trusty officially opens 511 Science Fair in Sociedad Bolivariana on May 31. (See also pages 4, 5 and 8).

President di Lago R. L. Trusty oficialmente ta habri di cinco Feria Cientifica den Sociedad Bolivariana ariba MEI 31. (Mira tambe paginas 4, 5 # 8).



Rudolph Hassell of Colegio Arubano displays his home-made computer which won first prize among 35 projects submitted in this year's Science Fair.

Rudolph Hassell di Colegio Arubano ta munstra su computador cu a gana promer premio entre 36 proyectos mandá aden pa e Feria Científica di e anja aki.

# "Management Answers Your Questions" Elicits 672 Questions in First Year

On May 11, 1971 the "Management Answers Your Questions" program completed one year. This new two-way communication channel at Lago has proved to be an important link between management and employees. It serves to keep employees informed on such matters are employee benefits, plant operations, working conditions and company policies.

During the program's first year, 672 questions were asked, of which the great majority has been answered so far. As announced when the system was initiated, personal questions are not answered. However, every effort is made to reply to employees' general inquiries as soon as possible. Occasionally, replies of general interest are repeated for the convenience of the callers.

The special tape recorder or "Electronic Secretary" is installed in PR/IR - Communications Section and connected to telephone 3500. It has 600 feet of tape to record all questions called in on Mondays and Tuesdays. Answers are played back on Wednesdays, Thursdays and Fridays. Messages recorded on Fridays are left on tape for the

convenience of shift workers over the weekend.

Incoming questions are transcribed and translated once a week. They are sent to the departments concerned for reply. All answers are returned in writing to the Communications Section for recording and playback on the "Electronic Secretary".

Delays in answering certain questions are because some questions take longer to investigate than others and many have to be translated.

Unlike the Dial 7 system, only one person at a time can ask questions or listen to replies given on 3500. Thus, when this line gives • busy signal, it is either because a caller is listening in, or because the "Electronic Secretary" has been disconnected to permit transcription of the questions.

As of this issue, questions and answers of general interest will be published in the Aruba Esso News from time to time.

(See Questions and Answers on page 7)

### Willem v.d. Wal Arneman a Manda Lema di Trafico Ganador pa Mei

E lema ganador den Esso su concurso di seguridad pa luna di Mei a worde presentá door di Willem van de Wal Arneman cu ta biba na Ponton 16. Su lema tabata "Corre cu cuidao, No Riska, Trata di Reduci Victima Humano".

Durante un programa especial na Tele Aruba Diabiernes anochi, Mei 28, Sr. van de Wal Arneman — kende ta traha na Duane — a recibi su premio for di Esso Dealer Frans M. Croes. El a scohe un mashin pa zaag y un aparato pa soldeer for di varios premio cu Esso Nederlandse Antilles N.V. a pone disponibel.

Sr. v.d. Wal Arneman su lema worde escohe for di seis cien (Continuá na pagina 2)



Esso Dealer Frans M. Croes (at right) congratulates and presents prize to Willem v/d Wal Arneman, who won the Esso-sponsored Traffic Safety Slogan Contest for May.

Esso Dealer Frans M. Croes (na drechi) ta felicita y im presenta premio na Willem v/d Wal Arneman, su a gana e Concurso di Lema pa Seguridad di Trafico pe Mei, auspiciá pa Esso.



Editor: A. Werleman - Assoc. Editor: Miss L. I. de Lange Photographer: J. M. de Cuba

Printed by: Verenigde Antilliaanse Drukkerijen N.V.

# Willem v/d Wal Arneman Submits Winning Traffic Slogan for May

The winning slogan in the Esso Traffic Safety Slogan contest for May was submitted by Willem van de Wal Arneman of Ponton 16. His slogan was: "Drive with Care, Don't Dare, Try to Pare Human Fare".

During a special program on Tele Aruba on Friday evening, May 28, Mr. van de Wal Arneman, who works for the Customs Office, received his prize from Esso Dealer Frans M. Croes. He selected a jigsaw machine and a soldering gun from among various prizes made available by Esso Netherlands Antilles N.V.

Mr. v/d Wal Arneman's slogan was selected from among 600 entries received for the month. The Esso Traffic Safety Slogan contest, which is open to everyone, closes on the 15th of each month. Entry forms are available at all Esso service stations and completed forms should be returned to these servicenters.

#### Lema di Trafico

(Continuá di pagina 1)

formulario cu a drenta durante

Esso su concurso di lema pa seguridad, na cual tur hende por participa, ta cera tur dia 15 di luna. Formularionan ta disponibel na tur stacionnan Esso di gasoline, y despues di yena su formulario e participante por entregé na e stacionnan di servicio Esso.



During recent visit to Lago's firefighting facilities, the cub scouts of Seroe Colorado stopped at the Fire Headquarters to see the ten firefrucks. They also saw fire demonstrations at the Fire Training Ground under direction of Fire Chiefs Jim Boyd and Peter Storey. Durante un reciente bishita na facilidadnan di paga candela, e welpen di Seroe Colorado a pasa na Oficina di Paga Candela na mira e diez trucknan di paga candela. Nan a mira tambe demonstracion tocante pagamento di candela na e sitio di training that direccion di Hefe di Bomberos Jim Boyd y Peter Storey.





Mariella Figaroa, newly elected
Mian Teenage Aruba, is flanked
above by runners-up Esther
Marugg (at her left) and Jamilla
Kock. At left and below arm the
contestants from all six districts of Aruba.

Mariella Figaroa, eligí como Mina Teenage Aruba, la flanqueá pa runners-up Esther Marugg (na su banda robez) y Jamilla Kock. Na robez y aki bao la e concursantes for di tur sels districto di Aruba.









President R. L. Trusty presents 30-year service awards at management dinner to: Luis B. Donata (left), Higinio Jansen (center) and Matheo Werleman, all of Process-HDS.

President R. L. Trusty presenta certificado di 30 anja na comida pa gerencia na: Luis B. Donata (robez), Higinio Jansen (centro) y Matheo Werleman, tur di Process-HDS.



Three 25-year service watch recipients with Department head (I to r): Teofilo Maduro, Process Manager J. F. Mote, Efrain Maduro and Jacinto Croeze



Mateo Dania of Mechanical-Building Section receives 25year service watch from President Trusty.



Winner of raffle, Leo Echtheld, receives longplay record from Miss M. E. Martinko, PR/IR-Schools, at management dinner.

# 30th Service Anniversaries - May 1971

Basilio De Mey was employed in 1941 as ■ laborer in Mechanical - Instrument. The following year he was drafted into military service which he completed in 1945. Back to Lago, he was reassigned in Mechanical-Instrument where he progressed to instrument helper A in 1950.

Mr. De Mey was promoted to Instrumentman C in 1963 and to Instrumentman A in 1966.

At present an equipment tradesman A in Mechanical-Instrument Maintenance Section, he observed his 30th service anniversary June 10.

Jacobo Maduro joined Lago in 1941 as a sample boy B in Technical-Laboratories. After working in various tester categories he became tester A in 1945. In 1952 he advanced to junior knock tester A. In 1962, Mr. Maduro was promoted to knock tester and two years later to senior knock tester.

A Sr. Lab assistant in Technical-Laboratory, Inspection Section, Mr. Maduro will commemorate his 30th service anniversary June 30.

#### Trinta Anja cu Lago

Basilio De Mey a ser empleá na 1941 como peon den Mechanical-Instrument. E siguiente anja el ■ drenta schutterij di cual el a bolbe na 1945. Bolbiendo Lago el ■ ser re-asigná den Mechanical-Instrument caminda el a progresá pa instrument helper A na 1950.

Sr. De Mey a ser promoví

pa instrumentman C na 1963 y pa instrumentman A na 1966.

Actualmente e ta un equipment tradesman A den Mechanical-Instrument Maintenance Section. El a observa su di 30 aniversario di servicio Juni 10.

Jacobo Maduro a cuminza traha na Lago como sample boy B den Technical-Laboratories. Despues di a traha den varios categoria di tester, el a bira tester A na 1945. Na 1952, el a avanza pa junior knock tester A. Na 1962, Sr. Maduro m ser promoví pa knock tester y dos anja despues pa senior knock tester.

Sr. Maduro, kende ta Sr. Lab. assistant den Technical --Laboratorio, Inspection Section, lo conmemora su di 30 aniversario di servicio ariba Juni 30.

#### 25-YEAR SERVICE

Franciscus Maduro

Simeon P. Thijsen

Augustin Werleman Damiano A. Franken

Bienvenido Salomon

John A. Baker Alberto E, Wernet

Dominico P. Bermudez

#### WATCH RECIPIENTS

Technical-Lab. Inspection Sect.

Comptr.-Systems Data Proc.

Machaniael Matel Continu

Mechanical-Metal Section

Comptr.-Office Services

Technical-Lab. Inspection Sect.

Mechanical-Materials

Mechanical-M&C-General

Mechanical-Materials

#### 1971 Science Fair

# **President Trusty**

On Monday afternoon, May 31, Lago's president, Mr. R. L. Trusty, officially opened the 1971 Lago Science Fair exhibition in the Sociedad Bolivariana in Oranjestad. On display were 36 projects submitted by 58 students from twelve different schools on the island.

Prior to the ribbon cutting ceremony, LSF Committee Chairman, Amred Britten, welcomed the guests and visitors and asked Dr. W. F. Bouwer, one of the judges, to announce the winning projects. After this announcement, Mr. Britten introduced Lago's president.

In his speech, Mr. Trusty congratulated the winners and thanked all those who helped make Lago's fifth science fair success: students, teachers, members of the Science Fair Committee, the judges and all other persons who gave a helping hand. Concluding his remarks, Mr. Trusty announced that Lago will sponsor another science fair in 1972 considering the results achieved this year.

Of the 36 projects on display, 22 are individual and 14 group projects. They represent various fields of science, such as: biology, physics, chemistry, mathematics and technology.

Among the guests at the opening were government officials, press, radio and TV representatives, school principals, teachers and students. Also present were parents of the participants and other visitors. The three judges for this



Jury members, Dr. W. F. Bouwer and Lt. Colonel T. A. M. van die Vaart. Not in picture is Ir. E. L. van Deventer.

# Opens Fair, Exhibiting 36 Projects of 58 Students

year's projects were Lt. Colonel T. A. M. van de Vaart, Dr. W. F. Bouwer and Ir. F. L. van Deventer.

Other prize winners not shown in pictures are:

Andy Lejuez, Prinses Christina School - The Aruban Coast and the Surrounding Caribbean -(Third Prize - Individual).

Eilie Hogesteeger, Abraham de Veer School - Drifting Continent (Special Prize - Individual).

Guus Brinkman, Michiel van Gellekom - La Salle College -The Earth's Crust and Its Volcanoes (Third Prize - Group).

Rustico Dirksz, Alvin Koolman -La Salle College - Shells and Shelling in the Caribbean Sea (Special Prize - Group).



LSF Chairman Amred Britten welcomes guests, students and visitors to Science Fair exhibition on day of inauguration.

President di LSF, Amred Britten ta yama huespednan, estudiantenan y bishitantenan bonbini na exhibicion di ferla cientifica.



This year again, the had a wide choice cassette recorder E anja aki trobe, g por a escoge entrocassette recorder



First prize winner (individual) - Computers, made by Rudolph Hassell of the Colegio Arubano.

Promer premio (individual) - Computers, a ser traha door di Rudolph Hassell di Colegio Arubano.



Winner of the second prize (individual) is the stuof The Human Eye, by Eldica Richardson of Jol Wesley College.

Ganador di e segundo premio (individual) ta estudio di e Wowo Humano, door di Etilica Richar son di John Wesley College.



Visitors in Oranjestad - Bishitantes na Playa.



Wooden snakes made by Romina
Arubano earned a specia
Culebranan di palo traha door di
Colegio Arubano a gana un pr

#### Feria Cientifica 1971

# Presidente Trusty Ta Habri Exhibicion cu 36 Proyectos di 58 Estudiantes



ole prizes, such engineering kits. di Feria Cientifica m valioso, manera engineering kit.



Dr. W. F. Bouwer calls out the names of the winners and their respective projects at the official opening of the fair.

Dr. W. F. Bouwer Im anuncia nombernan di m ganadornan y nan respectivo proyectonan na e apertura oficial di e exhibicion.

Ariba Dialuna atardi, Mei 31, president di Lago, Sr. R. L. Trusty, oficialmente a habri Lago su Feria Cientifica pa 1971, den Sociedad Bolivariana na Playa. Tabatin na exhibicion 36 provectos mandá aden door di 58 estudiante for di 12 diferente school ariba nos isla.

Promer cu e ceremonia di corta sinta, Sr. Amred Britten, president di e comision di Lago su Feria Cientifica, m yama huespednan y bishitantenan bonbini y despues el a pidi Dr. W. F. Bouwer - un miembro di ■ hurado — pa anuncia e proyectonan ganador. Despues di ■ anuncio aki, Sr. Britten ■ introduci Lago su president.

Den su discurso, Sr. Trusty a felicita e ganadornan y a gradici tur esnan cu a yuda haci Lago su di cinco feria cientifica un exito: estudiantenan, maestronan, miembronan di e Comision di Feria Cientifica, miembronan di e hurado, y tur otro persona cu a duna ayudo. Concluyendo su discurso, Sr. Trusty a anuncia cu Lago lo patrocina un otro feria cientifica na 1972, considerando resultadonan alcanza e anja aki.

Di e 36 proyecto na exhibicion 22 tabata proyectonan individual y 14 proyectonan di grupo. Nan tabata representa varios ramo di ciencia, manera: biologia, fisica, quimica, matematica y tecnologia.

Entre huespednan presente tabatin representantenan di gobierno, representante di prensa, radio y television, cabeznan di school, maestronan, estudiantenan, mayornan di e participantenan y otro bishitantenan.

E tres miembro di hurado pa proyectonan di e anja aki tabata Tte. Cnel. T. A. M. van de Vaart, Dr. W. F. Bouwer y Ir. F. L. van Deventer.

Otro ganadornan di premio cu no ta ariba portret ta:

Andy Lejuez, Prinses Christina School - Costa Arubiano y Rond di Caribe - Tercer Premio (Individual). Ellie Hogesteeger, Abraham de Veer School - Continente cu la Drief - Premio Special (Individual). Guus Brinkman, Michiel van Gellekom - La Salle College - E Capa di Mundo y wu vulkannan - Tercer Premio (Grupo). Rustico Dirksz, Alvin Koolman - La Salle College - Schelpnan y Coleccion di Schelpnan den Mar Caribe -Premio Special Grupo).



and Johan Eskens won the first prize (group) their study of The Weather. They are students of John Wesley College.

y Johan Eskens I gana promer premio - grupo an estudio di Tempo. Nan ta estudiantes di John Wesley College.

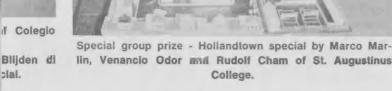


Second prize group winners at left, C. Abath and J. Mala with their project The Insects. They are students of Colegio Arubano.

Ganadornan di segundo premio di grupo na robez, C. Abath y J. Mata cu nan proyecto E Insectonan. Nan im estudiantes di Colegio Arubano.



I Colegio





Visitors at San Nicolas - Bishitantes na San Nicolas.



Oslin Boekhoudt Introduces Macuarima and his peaceful indians. Oslin Boekhoudt ta introduci Macuarima cu su indiannan pacifico.

# Mascaruba Ta Contribui na Cultura Durante Diez Ania di Arte Teatral

Dia 10 di April e ania aki 
Arubano cu a scirbi un obra grupo di teatro "Mascaruba" recorda nan diez anja di existencia. Pa celebra nan segundo lustrum, directiva y su sesenta miembronan u luna aki u dedica un obra especial di tres acto na conquista di e isla aki door di Spanjónan. E obra ta mustra algun di e habitantenan mas antiquo di Aruba, Indjannan Arawak, nan cultura y nan destino ora cu Alonso de Ojeda m descubri nos isla na 1499.

E obra, yamá "Macuarima" (nomber di e cacique Indian), ta en parte historia y en parte leyenda. E ta trabao original di Ernesto E. Rosenstand, promer

asina na Papiamento, Sr. Rosenstand ta un maestro di MAVO na La Salle College, y maestro di Spanjó na Colegio Arubano.

Casi completamente encargá como director di e obra tabata Oslin Boekhoudt, kende tambe ta un maestro di MAVO na La Salle College. Sr. Boekhoudt ta e promer miembro local den diez anja di existencia di Mascaruba, cu a tuma un tal tarea. Anteriormente, tur obra tabata den man di directornan di escena Hulandes y esun di mas reciente ta Dolf de Vries, kende pronto lo bolbe bek Hulanda.

Na 1961, cu Jan H. Beaujon (un pensionista di Lago) como promotor, e anterior Grupo di Comedia di Santa Cruz, y Centro Apostolico di Aruba na Playa a worde combiná door di Dominico Tromp den loke awor ta "Mascaruba". Sr. Tromp, kende tambe actua den hopi obranan teatral, actualmente ta traha den oficina di Inspeccion di Educacion.

Cu un promedio di dos obra pa anja, e actornan di Mascaruba te awor a presenta binti obra, mayoria di nan na Papiamento, pero tambe na Ingles y na Hulandes. Nan actua semper pa un sala yen, y hopi bez nan mester a repiti nan obra ariba peticion di publico. Hopi di nan obranan a worde presentá tambe na Corsow y na Bonaire. Un di nan obranan, "Diadomingo den New York", a worde presentá diez-nuebe bez anja pasá den Centro Cultural, y tur bez e sala tabata jen di hende

E presentacionnan di "Mascaruba" ta inclui adaptacionnan di obranan hopi conoci, manera "Flor di Cadushi", "Veneno Sabroso", "Raisin in the Sun".

Pa promer bez durante presentacionnan di Mascaruba, e "Trio Huasteca" y e grupo di ballet di Srta. Diana Antonette a actua tambe den e obra aki.

Directiva di Mascaruba awor ta consisti di: Dominico Tromp, president: Srta. Eugenia Vrolijk, vice-president; Oslin Boekhoudt, secretario; Ernesto E. Rosenstand, tesorero; y Rafael Tromp, Miguel Pieters (ex-empleado di Lago), miembronan di directiva.

sia

Ilt





Alonso de Ojeda discusses plans for conquest of islands. At left, merry-making before departure. Alonso de Ojeda ta discuti plan pa conquista di islanan. Na robez, celebracion promer cu salida.

### Mascaruba Contributes to Culture With Ten Years of Theatrical Arts

On April 10 this year, the stage group "Mascaruba" commemorated their tenth anniversary. To celebrate their second lustrum, the board and its sixty members this month dedicated a special three-act play to the Spanish conquest of the island. It portrays one of the early inhabitants of Aruba, the Arawak Indians, their culture and their fate at the time Alonso de Ojeda discovered the island in 1499.

The play, titled "Macuarima" (the name of an Indian Chief), is part history, part legend. It is the original work of Ernesto E. Rosenstand, the first Aruban to write such a play in Papiamento. Mr. Rosenstand is MAVO teacher at La Salle College and a Spanish teacher at Colegio Arubano.

Almost entirely in charge as director of the play was Oslin Boekhoudt, also a MAVO teacher of La Salle College. Mr. Boekhoudt is the first local member in Mascaruba's ten years' existence who assumed this task. Previously, all plays were in the hands of Dutch stage directors, the most recent one being Dolf de Vries who will soon be returning to Holland.

In 1961, with Jan H. Beaujon (a Lago annuitant) as promoter, the former Aruba Stage Group of Santa Cruz and the Aruba Apostolic Center of Oranjest.ad were merged by Dominico Tromp into what is now "Mascaruba". Mr. Tromp, also an



Deeply hurt and angry, Macuarima accuses Alonso de Ojeda of theft and murder.

Cu duele y rabia, Macuarima ta acusa Alonso de Ojeda di hortamento y matamento.

actor in many plays, is currently working in the Education Inspection Office.

(Continued on page 8)

## "Gerencia Ta Contesta Bo Pregunta" a Trece 672 Preguntas den un Anja

Dia 11 di Mei 1971 programa "Gerencia Ta Contesta Bo Pregunta" cumpli un anja cu e ta funciona. E canal di comunicacion aki di Lago di pregunta y contesta proba di ta un coneccion importante entre gerencia y empleadonan. E ta sirbi pa tene empleadonan informá tocante asuntunan manera beneficionan pa empleado, operacion di planta, condicionnan di trabao y compania su pólizanan.

Durante programa su promer anja, tabatin 672 pregunta, di cual gran majoria a worde contestá caba. Manera a worde anunciá tempo cu e programa a cuminza, preguntanan personal no ta worde contestá. Pero tur esfuerzo ta worde hací pa contesta mas pronto posibel empleadonan cu a pidi informacion general. De bez mu cuando contestanan di interes general ta worde repití pa conveniencia di esnan cu ta yama.

Un tape recorder especial, "Secretario Electronico", ta instalá den Seccion di Comunicacion di PR/IR, y ta conectá na telefon number 3500. E tin 600 pia di tape pa graba tur pregunta cu drenta Dialuna y Diamars. Contestanan ta worde duná Diarazon, Diahuebs y Diabierne. Mensahenan grabá Diabiernes ta keda riba e tape pa conveniencia di esnan cu ta traha warda durante fin di siman.

Preguntas recibi ta worde copiá y traducí un bez pa siman. Nan ta bai pa m departamentonan envolví. Tur contestanan ta bini bek pa Seccion di Comunicacion, pa worde grabá y contestá door di e Secretario Electronico.

Si dura un poco promer cu un contesta worde duná, anto esey ta pasobra cierto pregunta ta pidi mas investigacion cu otro y mester worde traduci.

Un diferencia compará cu e sistema di No. 7 ta, cu solamente un persona por scucha na mes momento e preguntanan y contestanan riba telefon 3500. Pesey ora cu e telefon ta ocupa, ta pasobra un otro persona ta scuchando, of pasobra e "Secretario Electronico" ta desconectá pa graba of transcribí contestanan

Cuminzando cu e edicion aki, preguntas y contesta di interes



### . . Dial 3500

#### Management Answers Your Questions

- Q. What is Lago's intention regarding tim units which me not completely modernized, will they be dismantled, or will Lago keep them running?
- A. Lago must continue to examine line competitive position and in this activity must include the option of shutting down old obsolete units. For example, the acid treating plants will be shut down after completion of the HDS.
- Q. When is Lago planning to build a new laboratory?
- A. Lago has no plans to build a new laboratory as limit present facilities are adequate. In fact, Lago has just invested in air condi-

#### "Mascaruba"

(Continued from page 6)

With an average of two plays per year, the Mascaruba actors so far have presented twenty plays, mostly in Papiamento, but also in English and in Dutch. They have always attracted full audience and have had to repeat each of their performances many times at public request. Many of their plays have also been presented in Curação and Bonaire. One of these plays, "Sunday in New York". was presented nineteen times last year to a capacity audience in the Cultural Center.

"Mascaruba" performances include adaptations from well-known plays, such "Cactus Flower", "Arsenic and Old Lace", and "Raisin in the Sun". For the first time during Mascaruba presentations, "Trlo Huasteca" and the ballet group of Miss Diana Antonette also performed in the play.

The present board of Mascaruba is composed of: Dominico Tromp, chairman; Miss Eugenia Vrolijk, vice chairman; Oslin Boekhoudt, secretary; Ernesto E. Rosenstand, treasurer; and Rafael Tromp, Miguel Pieters (ex-Lago employee), board members.

general lo worde publicá den Esso News de bez en cuando. tioning for the current inspection laboratory.

- the Early Sunday morning, the community of Santa Cruz was awakened by very strong gas about the Early Many people suppose that this gas came from the new plant. What are the consequences of this, if the company keeps releasing strong gases like mad? What does the company plan to do to prevent it to happen again? The strong gas odor refer-
- A. The strong gas odor referred to was noticed in many other places in Aruba besides Santa Cruz. Several of these places, including Oranjestad and Santa Cruz, are located such that the prevailing wind direction would have made it impossible for the odor to have come from Lago. So far, the source of the odor has not been identified; in any
- event, there were no plant upsets or releases of any kind from either the new or the old facilities at Lago on the Sunday morning in question.
- Q. Why don't we, shiftworkers, get Lava soap any more to wash our hands? We, who forever have oil on our hands, we are supposed to have Lava soap all the time to wash off oil, gasoline, gasoil. We don't see Lava soap at the units any more, why?
- A. For some time Lago has been using "Pax" cleaner, which is also highly effective and which can be supplied in bulk. This cleaner is supplied on a regular basis. If the supply of this material is inadequate in any given area, the zone planner or your immediate supervisor should be notified.

#### Preguntas y Contesta na 3500

- P. Kiko III Lago su intencion tocante se unidadnan cu ainda no ta tur moderniza, nan io worde desmantela of Lago lo tene nan na uso?
- C. Lago mester sigui examina su posicion competitivo y haciendo esey, Lago tin cu inclui e opcion di cera plantanan bieuw. Por ehempel, plantanan pa tratamento en acido lo worde cera ora cu e Plantanan HDS
- P. Ariba un Diadomingo mainla e pueblo di Santa Cruz
  a worde lamtá pa banda di
  5'or pa un gas masha fuerte, cual hopi la supone ta
  gas di planta nobo. Ki
  consecuencia compania la
  kere cu por bin, al sigi laga
  gas bal asina pa loco. Kiko
  compania ta pensa pa haci
  pa esaki ne repiti mas?
- C. E holor fuerte di gas mencioná m ser notá m hopi
  otro lugar na Aruba fuera
  Santa Cruz. Hopi di m lugarnan a k i, incluyendo
  Oranjestad y Santa Cruz, ta
  situá asina m m direccion
  di biento prevaleciente lo a

- haci imposible pa e holor por a bini for di Lago. Te awor, e fuente di e holor no m ser identificá; en todo caso, e plantanan no tabata traha malo of ningun gas m worde mandá den aire for di ni e plantanan nobo of bieuw na Lago ariba e mainta en cuestion.
- P. Pakiko nos cu la trahando warda no la haya Lava soap mas pa laba non man. Nos cu tur ora nos man ta na azeta, nos ta "suppose" pa haya a habon Lava pa laba e azeta continuamente, gasolin, gasoil. Nos no ta mira Lava soap mas na unit, ta pakiko?
- C. Pa algun tempo caba Lago ta usando polvo limpiador "Pax", cual tambe ta sumamente efectivo y por ser entregá na cantidad grandi. E polvo limpiador aki la per duná ariba un base regular. Si no tin bastante di e material aki den cierto sitio, e zone planner of bo supervisor inmediato mester par notificá.

# Science Fair Winners Receive Prizes During Ceremony at Esso Club

Sixteen winners in the 1971 Lago Science Fair received their prizes during a short ceremony at the Esso Club on June 11. The presentation was made by Lago President Roy L. Trusty in the presence of LSF participants, their teachers, members of the press, radio and TV, the judges and Science Fair Committee members.

The prizes, pre-selected by the winners, include: cassette recorders, watches, snorkeling

equipment, mechanical engineering kit, headphone, soldering gun, radio and books.

Token prizes were also presented to contact teachers, participating students and the judges, who selected this year's winners.

After a break for refreshments, those present were invited to view a film, titled, "Camp Century - City under Ice" in the Esso Club Theater.





Lago Science Fair winners receive their prizes from President R. L. Trusty during a ceremony at the Esso Club on June 11.

Ganadornan den Lago su Feria Cientifica ta recibi premios for di President R. L. Trusty durante un ceremonia na Esso Club ariba Juni 11.

#### Ganadornan di Feria Cientifica Ta Recibi Premio na Esso Clu

Diez-seis ganador den e Feria Cientifica di Lago pa 1971 a recibi nan premio durante un soldeer, radio y buki. ceremonia cortico na Esso Club ariba Juni 11. E presentacion ser hací door di President di tronan di contacto, estudiante-Lago, Sr. Roy L. Trusty, den presencia di participantes di Lago Science Fair, nan maestronan, miembronan di prensa, radio y television, y miembronan di comision di Science Fair.

E premionan cual a ser selectá di antemano door di ■ ganadornan, ta inclui: cassette recorder, oloshi, equipo di snor-

kel, bouwdoos pa ingeniero mecanico, koptelefon, mashin di

Premionan como recuerdo tambe ■ ser presentá na maesnan cu m participa y m hueznan, cu tabata encargá cu seleccion di proyectonan ganador di e anja aki.

Despues di un pausa pa partimento di refresco, esnan presente a ser invitá pa mira e pelicula, entitulá, "Camp Century - City under Ice" den theater di Esso Club.

> da 41



At ceremony in Esso Club President Trusty congratulates winners of Science Fair, thanks teachers and Science Fair Committee before presentation of prizes.

Na ceremonia na Esso Club President Trusty a felicita ganadornan di Feria Cientifica, a gradici maestros y Comite di e Feria promer di a presenta premios.



President Roy L. Trusty greets players of Asiento Curação team at Lone Palm Stadium on June 6. Al right, top picture, Asiento Captain Courtney Guillen receives winner's trophy from President Trusty, while below, at right, Ivan Mendes of Aruba Vets receives a gift as Sunday's highest scorer from Mr. Trusty.

President Trusty in saluda hungadornan di e team di Asiento Curação Juni 6. Ma drechi, Captain di Asiento Courtney Guillen ta recibi copa ganador for di Sr. Trusty y abao Ivan Mendes di Aruba Vets in recibi un regalo como mehor anotador di Diadomingo.



